

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 110

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig Mittwoch und Samstag
Abends. Nach Bedürfnis erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredi et samedi
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Titres disparus (Abhanden gekommene Werthtitel). — Handelsregister. — Register du commerce. — Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contre-projet au projet de loi sur les tarifs français des douanes (Gegenentwurf zum französischen Zolltarifgesetzentwurf). — Ausstellung in Palermo. — Exposition à Palerme. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

M. F. Schneider, directeur, à la Bâchelen près Berne, a adressé au président du tribunal du district de Lausanne une requête tendant à obtenir l'annulation d'un certificat provisoire d'une obligation libérée de fr. 1000 de la Société électrique de Vevey-Montreux, portant le n^o 560, titre qui est égaré.
Vu les art. 794 et suivants du C. O., le détenteur inconnu du titre susdésigné est sommé de le produire au greffe du tribunal du district de Lausanne dans le délai de quatre mois, faute de quoi le président en prononcera l'annulation sur réquisition de l'instancé.
Donné à Lausanne pour 3^e publication, le 6 mai 1891.

(W. 45—1)

Le président:
Dumur.

Le fils de Madame Caroline Stuckert s'est adressé au président du tribunal du district de Lausanne, pour obtenir l'annulation d'un coupon de dépôt Banque cantonale vaudoise, de fr. 300, du 21 juillet 1887, série 3, n^o 120, libellé par erreur au nom de Mademoiselle Caroline Stuckert, à Lausanne, titre égaré.
Vu les art. 794 et suivants du C. O., le détenteur inconnu de ce titre est sommé de le produire au greffe du tribunal de Lausanne, dans le délai de quatre mois, faute de quoi le président en prononcera l'annulation.
Donné à Lausanne pour 2^e publication le 6 mai 1891.

(W. 46—1)

Le président:
Dumur.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Register principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 4. Mai. Die Firma Codelaghi & Wiedersheim in Zürich (S. H. A. B. vom 20. April 1883, pag. 441) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird von den bisherigen Gesellschaftern gemeinsam durchgeführt.

4. Mai. Inhaber der Firma Codelaghi-Wiedersheim in Zürich ist Franz Codelaghi-Wiedersheim von Bellinzona, in Zürich. Manufakturwaaren. Thal-gasse 16.

4. Mai. Inhaber der Firma Edouard Schüssel in Zürich ist Eduard Schüssel von Firth (Bayern), in Zürich. Kunstzeugnisse, Luxus- und Bijouteriewaaren. Unter'm Hôtel Bellevue.

4. Mai. Die Firma Gubler & Zimmermann in Zürich (S. H. A. B. vom 24. Oktober 1888, pag. 867) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaberin der Firma Elise Zimmermann in Zürich ist Elisabetha Zimmermann von Zürich, in Unterstrass; diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gubler & Zimmermann. Woll-, Baumwoll- und Strickwaaren. Münsterterrasse 4.

4. Mai. Die Firma Wegmann & Arnold in Zürich (S. H. A. B. vom 22. Januar 1883, pag. 38) erteilt Prokura an August Arnold von und in Zürich. Geschäftslokal: Rennweg 26.

5. Mai. Die Firma Scheibler Schoch & C^o in Zürich (S. H. A. B. vom 21. Juli 1888, pag. 669) ist in Folge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Albert Franz Scheibler und Jean Schoch, beide von und in Zürich, haben unter der Firma Scheibler & Schoch in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. April 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Scheibler Schoch & C^o übernimmt. Fourituren für Sattler, Tapezierer und Wagenbauer. Unterer Mühlesteig Nr. 8.

5. Mai. Der bisherige Inhaber der Firma J. J. Rüegg in Ilhau (S. H. A. B. vom 7. Dezember 1888, pag. 1009), Joh. Jakob Rüegg, ist gestorben. Das Geschäft, mechanische Stickerei, z. Frohsinn, bei der Station, wird von Joh. Jakob Rüegg, Sohn des vorgenannten, unter Übernahme der Aktiven und Passiven in unveränderter Weise fortbetrieben.

5. Mai. Die Prokura des Martin Brändli in Firma M. Brändli, Agentur-gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. vom 31. August 1889, pag. 693) ist in Folge dessen Hinschiedes erloschen.

5. Mai. Die Firma Herrmann Henlein in Zürich (S. H. A. B. vom 8. August 1888, pag. 703) hat ihr Geschäftslokal nun Lintheschergasse 10.

5. Mai. Die Firma August Benninger in Zürich (S. H. A. B. vom 15. Juni 1889, pag. 531) hat ihr Geschäftslokal nunmehr Bäregasse 3.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1891. 4. Mai. Inhaber der Firma Joh. Grossglauser im Thalgut bei Gerzensee ist Johann Grossglauser von Münsingen, wohnhaft im Thalgut. Natur des Geschäftes: Badwirthschaft.

4. Mai. Inhaber der Firma Chr. Lehmann in Gerzensee ist Christian Lehmann von Oberdiessbach, in Gerzensee. Natur des Geschäftes: Wirthschaft z. Kreuz.

4. Mai. Inhaber der Firma Sam. Maurer in Uttigen ist Samuel Maurer von Zollikofen, in Uttigen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Oelwaaren, Sägerei und Holzhandlung.

4. Mai. Inhaber der Firma Chr. Wenger im Thalgut bei Gerzensee ist Christian Wenger von Längenbühl bei Forst, im Thalgut. Natur des Geschäftes: Butterhandlung.

4. Mai. Inhaber der Firma Nikl. Künzi auf dem Egghubel bei Gerzensee ist Niklaus Künzi von Schlosswyl, auf genanntem Egghubel. Natur des Geschäftes: Käsefabrikation.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

4 mai. Le chef de la maison Martin Jobé, aux Bois, est M. Martin Jobé, originaire de Courtedoux, domicilié aux Bois. Genre de commerce: Maître d'hôtel. Bureau: Aux Bois.

Bureau Thun.

5. Mai. Die Firma Fr. Geiser, Holzhändler in Thun (S. H. A. B. vom 18. Januar 1883, pag. 34) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Olten.

1891. 4. Mai. Die Firma A. Biberstein (S. H. A. B. vom 25. Februar 1888, pag. 194), Eisen- und Spezialehandlung in Olten, ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1891. 4. Mai. Inhaber der Firma J. H. Veith, Färber in Schaffhausen ist Johann Heinrich Veith-Vogel von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Färbereigeschäft. Geschäftslokal: Mühlenstrasse, Haus zum Brügge.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 5. Mai. Die Firma J. Haas-Palli in Chur (S. H. A. B. vom 19. März 1883, pag. 298) ist in Folge Ablebens beider Inhaber erloschen. Aktiva und Passiva übernimmt die neue Firma J. Haas-Palli's Erben.

Die Erben, nämlich die minorennen Kinder Rosalie und Vital Haas von Ems, wohnhaft in Chur, für dieselben deren Vormund Herr Major Vital Hegner in Chur, mit Zustimmung der zuständigen Vormundschaftsbehörde, haben das Geschäft der erloschenen Firma J. Haas-Palli mit Aktiva und Passiva übernommen und führen dasselbe als Kollektivgesellschaft, welche am 23. März 1891 begonnen hat, unter der Firma J. Haas-Palli's Erben in Chur fort. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur der Vormund Herr Major Vital Hegner berechtigt, welcher die Firma per Prokura zeichnet. Natur des Geschäftes: Speziale- und Viktualienhandlung. Geschäftslokal: Unterthor Nr. 98.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Oron-la-ville.

1891. 4 mai. Le chef de la maison V^{re} Schaer, à Oron-la-Ville, est Marie-Julie née Boudry, veuve de Fritz Schaer, de Walterswyl (Berne), domicilié à Oron-la-Ville. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de l'« Union », à Oron-la-Ville.

Bureau de Vevey.

4 mai. La raison G. Philippon, à Vevey (F. o. s. du c. du 25 juillet 1890, page 574), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du titulaire.

4 mai. Le chef de la maison Marius Chambaz h^r, à Territet, est Charles-Emile-Marius fils de Jules Chambaz, de Bremblens près Morges, domicilié à Bon-Port près Territet. Genre de commerce: Jardinier horticulteur. Etablissement: A Bon Port près Territet.

4 mai. Le chef de la maison Jules Favre, à Montreux, est Jules fils de feu Louis Favre de Savigny et Villette, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Boulanger. Etablissement: Aux Planches, Montreux.

4 mai. Le chef de la maison F. J. Rouge, Pension des Fougères, à Montreux, est Fanny fille de feu Isaac-Louis Rouge de Lutry et Villette, domiciliée à Montreux. Genre de commerce: Pension des Fougères. Etablissement: Avenue du Kursaal, à Montreux.

4 mai. La raison A la Gerbe d'Or, Veuve Preysler, à Vevey (F. o. s. du c. du 11 avril 1888, page 380), a cessé d'exister ensuite du départ de la titulaire.

Bureau d'Yverdon.

4 mai. Louise-Marie née Balmelli, femme d'Henri Walter, de Gossens, domiciliée à Yverdon, déclare qu'elle exerce dans cette ville, 6, Rue du Fré, pour son compte personnel, mais avec le consentement exprès de son mari, un commerce de boucherie et charcuterie, sous la raison L. Walter.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

* Ohne Fr. 49,376. 61 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — * Sans fr. 49,376. 61 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifiées.
Diskonto am 9. Mai 1891, Genf, St. Gallen und Zürich 4½%, Basel, Bern und Lausanne 4%. — Recompote le 9 mai 1891, Genève, St-Gall et Zurich 4½%, Bâle, Berne et Lausanne 4%.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedekte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1889.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	133,175	76,255	56,920	18,070
Maximum	148,570	84,110	71,670	22,543
Minimum	122,677	72,035	47,125	14,837
1890.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	140,597	80,943	59,654	19,965
Maximum	160,933	85,773	78,358	25,581
Minimum	129,925	77,240	45,950	15,757
1891.				
I. Quartal. - 1^{er} trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	146,950	84,521	61,829	19,956
Maximum	161,761	86,193	77,780	22,758
Minimum	137,971	81,486	51,778	15,473
II. Quartal. - II^e trimestre.				
4. April - 4. april	145,217	80,025	65,192	16,597
11. April - 11. avril	142,514	81,149	61,365	18,358
18. April - 18. avril	142,491	81,635	60,856	18,381
25. April - 25. avril	145,085	81,445	63,640	17,521
2. Mai - 2. mai	152,215	82,323	69,892	16,232
9. Mai - 9. mai	147,801	82,575	65,226	17,252

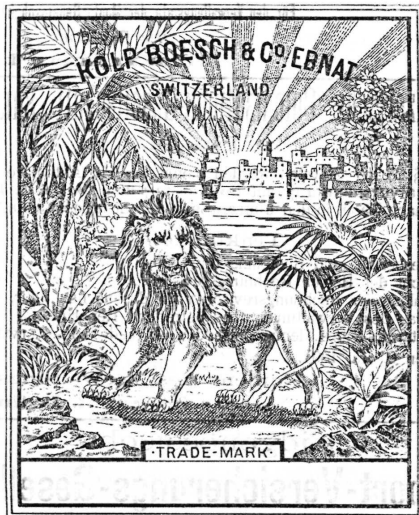
Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

1^{er} mai 1891, 5 heures après-midi.
No 5258.Thiebaud frères, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

4. Mai 1891, 9 Uhr Vormittags.
No 5259.Kolp, Boesch & C^{ie}, Fabrikanten,
Ebnat, St. Gallen (Schweiz).

Buntgewebte Baumwollwaaren.

6 mai 1891, 3 heures après-midi.
No 5260.Georges Favre-Jacot, fabricant,
Locle (Suisse).Produits de sa fabrication de montres et de boîtes
de montres.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Frankreich. Vom Deputierten Deloncle ist am 11. c. in der französischen Kammer ein Gegenentwurf zu dem von der Zollkommission der Kammer entworfenen Tarifgesetz eingereicht worden, um das verfassungsmässige Recht der Regierung, Verträge zu negociieren, zu wahren, und demnach den projektirten Minimaltarif ausser Diskussion zu stellen. Die Begründung des Gegenentwurfs lautet wie folgt:

L'article 8 de la loi constitutionnelle du 16 juillet 1875 sur les rapports des pouvoirs publics est ainsi conçu:

„Le président de la république négocie et ratifie les traités. Il en donne connaissance aux chambres, aussitôt que l'intérêt et la sûreté de l'état le permettent.

„Les traités de paix, de commerce, les traités qui engagent les finances de l'état, ceux qui sont relatifs à l'état des personnes et au droit de propriété des Français à l'étranger, ne sont définitifs qu'après avoir été votés par les deux chambres.

„Nulle cession, nul échange, nulle adjonction de territoire ne peut avoir lieu qu'en vertu d'une loi.”

Le commentaire de cet article en fait ressortir la teneur dans les termes suivants:

„Le droit d'approbation réservé au parlement ne lui confère pas le droit de tracer à l'avance au gouvernement les bases d'après lesquelles il devra „négocier”.

„Pour „négocier”, le gouvernement est absolument libre de son action. Seulement, il ne peut donner une „ratification” valable qu'après y avoir été autorisé par les représentants du pays.

„Un amendement qui tendrait à limiter le droit de négociation du gouvernement serait inconstitutionnel.” (Voir les séances de la chambre des députés du 23 février 1880, du 4 juin 1880; la séance du sénat du 15 juin 1880 et l'analyse des débats relatifs à cette question dans le „traité de droit parlementaire”, supp. de 1880, n° 71.)

L'article premier de la loi qui vous est soumise par la commission des douanes est ainsi conçu:

„Le tarif général des douanes et le tarif minimum relatifs à l'importation et à l'exportation sont établis conformément aux tableaux A et B annexés à la présente loi.

„Le tarif minimum pourra être appliqué aux marchandises originaires des pays qui feront bénéficier les marchandises françaises d'avantages corrélatifs et qui leur appliqueront leurs tarifs les plus réduits.”

Le paragraphe 2 de cet article 1^{er} limite le droit du gouvernement de traiter, car il ne se borne pas à tracer à l'avance au gouvernement les indications d'après lesquelles il devra négocier les traités de commerce, mais lui impose une obligation invariable, celle du tarif minimum.

Le gouvernement ne saurait, avec ce mandat impératif, suivre les négociations qui lui seraient demandées par une puissance étrangère. Pour que le gouvernement conserve la liberté d'action dont l'article 8 de la constitution lui fait un droit et un devoir, la loi de douanes ne doit spécifier qu'un tarif général.

Le président Gambetta le déclarait, avec sa haute compétence, dans la séance du 4 juin 1880:

„Le gouvernement fera du tarif général le grand état qu'il en doit faire, mais il sera libre devant l'étranger.

„Il pourra traiter sur une tout autre base que celle de votre tarif général et venir vous soumettre le résultat de ses négociations.

„Mais il ne saurait sortir de cette enceinte, chargé d'un mandat qui limiterait son action diplomatique; et si vous voulez par un amendement quelconque, direct ou indirect, limiter cette action, je dis que vous portez la main sur le pouvoir exécutif, et je me refuse complètement à vous suivre dans cette voie.”

Le gouvernement ne voulant pas se soustraire à son devoir constitutionnel, en renonçant à l'exercice de ses droits, acceptera donc, je l'espère, le contre-projet suivant:

Le tarif général des douanes est établi conformément aux tableaux annexés à la présente loi.

Ausstellungen. — Expositions.

Palermo. In Nummer 57 unseres Blattes vom 16. März d. J. haben wir die hauptsächlichsten Bestimmungen des Programms sowie des Reglements der internationalen Ausstellung von Betriebs- und Arbeitsmaschinen, welche in Palermo vom 1. November 1891 bis 31. Mai 1892 stattfinden wird, mitgeteilt. Laut einem uns heute zugekommenen Anhang zu dem erwähnten Programm und Reglement hat das Exekutivkomite dieser Ausstellung beschlossen, dass die auswärtigen Industriellen, welche an der Ausstellung theilzunehmen beabsichtigen, auch an der Elektrizitäts-Ausstellung sich beteiligen dürfen. Die betreffenden Industriellen können diejenigen elektrischen Apparate und Maschinen, die besonders mit der Kleinindustrie im Zusammenhang stehen, ausstellen. Diese sind:

a. elektro-magnetische und dynamo-elektrische Maschinen; b. Elektrotansformatoren; c. elektrische Säulen und Akkumulatoren; d. Vertheilung der elektrischen Kraft an die Kleinindustrie; e. elektrische Hausbeleuchtung; f. Haus-telephonie; g. elektrische Uhren und verschiedene elektrische Meldeapparate; h. elektrische Scheiben; i. Galvanoplastik; k. Vernickelung; l. Blitzableiter und Zubehör; m. Apparate für medizinische Zwecke.

Die schweiz. Handelskanzlei in Bern stellt den Interessenten auf Verlangen deutsche oder französische Exemplare des genannten Anhangs zum Programm und Reglement der Ausstellung zur Verfügung.

* * *

Palermo. Dans notre numéro 57 du 16 mars dernier, nous avons donné un résumé des principales dispositions du programme et règlement du concours international de machines et moteurs qui aura lieu à Palermo du 1^{er} novembre 1891 au 31 mai 1892. Suivant un supplément à ce programme et règlement, qui nous parvient aujourd'hui, le comité exécutif de l'exposition a décidé que les industriels étrangers pourront prendre part aussi à l'exposition d'électricité et y envoyer les appareils et les machines électriques destinés à la petite industrie, savoir:

a. Machines magneto-électriques et dynamo-électriques; b. électrotransformatateurs; c. piles et accumulateurs; d. distribution de l'énergie électrique à la petite industrie; e. illumination électrique domestique; f. téléphones domestiques; g. horloges électriques et avertisseurs divers; h. cibles électriques; i. galvanoplastie; k. nikelage; l. paratonnerres et accessoires; m. appareils sanitaires.

La chancellerie fédérale du commerce, à Berne, tient à la disposition des intéressés des exemplaires en français et en allemand, du supplément dont il s'agit.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Banque de France.			
	30 avril.	8 mai.	30 avril.	8 mai.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métal-				
lique	2,488,661,053	2,505,430,053	Circulation de	
Portefeuille	954,643,362	783,478,604	billets	3,217,977,555
			Comptes-cour-	3,110,273,070
			ants	642,946,405
				612,837,750

Banque nationale de Belgique.					
30 avril.	6 mai.		30 avril.	6 mai.	
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Encaisse métallique	114,049,764	116,694,533	Circulat. de billets	404,007,900	393,768,220
Portefeuille	331,635,590	327,905,218	Comptes courants	62,441,517	68,216,957
Deutsche Reichsbank.					
30. April.	6. Mai.		30. April.	6. Mai.	
Mark	Mark		Mark	Mark	
Metallbestand	879,423,000	883,097,000	Noten-Circulat.	988,570,000	969,457,000
Wechsel-Portef.	561,749,000	554,934,000	Kurzf. Schulden	480,278,000	482,669,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
30. April.	7. Mai.		30. April.	7. Mai.	
Österr. fl.	Österr. fl.		Österr. fl.	Österr. fl.	
Metallbestand	219,464,867	219,280,141	Noten-Circulation	402,526,980	402,883,870
Wechsel:					
auf das Inland	147,045,643	149,690,798	Kurzf. Schulden	10,586,037	9,858,699
auf d. Ausland	24,999,169	24,990,950			
Télégrammes.					
11 mai.	La ligne Saigon-Bangkok est rétablie.				
11 mai.	Le câble Aden-Zanzibar est interrompu.				

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Einwohnergemeinde der Stadt Bern.

3¹/₂ % iges konvertirtes Anleihen von 1888.

Die auf 15. Mai 1891 verfallenden Zinscoupons Nr. 4 werden vom Verfalltage an eingelöst bei:

Bern: Stadtkasse. **Bern:** Marcuard & Cie.
Kantonalbank. **Schweiz. Volksbank.**
Depositokasse. **Basel:** J. Riggensbach.
Eidgenössische Bank. **Zürich:** Kantonalbank.

NB. Es stehen noch aus die seit dem 15. November 1890 nicht mehr zinstragenden Schuldscheine Nr. 109, 2063, 2512 und 3467. (B 4946)
Bern, den 8. Mai 1891.

Der städtische Finanzdirektor:
Heller-Bürgi.

(235)

Sihlthalbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der

Freitag den 15. Mai, Vormittags 11 Uhr,

auf der „Waag“ in Zürich stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Verlesen des Protokolls.
- 2) Statutenrevision.
- 3) Festsetzung des Obligationenkapitals.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes (§ 10 der gegenwärtigen Statuten) unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung bezogen werden. (M 7538 Z)

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **Wirz.**

Der Sekretär: **Dr. Welti.**

(229)

Salvatorebahn-Gesellschaft.

Generalversammlung der Aktionäre.

Die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag den 15. Mai 1891, Morgens 10 Uhr,

im Saale unseres Stationsgebäudes in Paradiso,

zur Erledigung folgender Traktanden eingeladen:

- 1) Bericht des Verwaltungsrathes;
- 2) Vorlage der Rechnungen des Betriebsjahres 1890;
- 3) Bericht der Rechnungsrevisoren;
- 4) Genehmigung der Bilanz und Vertheilung des Jahresgewinnes;
- 5) Neuwahl des Verwaltungsrathes;
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes für das Jahr 1891.

Die Herren Aktionäre sind ersucht, um an der Versammlung theilnehmen zu können, ihre Aktien mit Nummernbordereau wenigstens 10 Tage vor Abhaltung der Versammlung bei einer der folgenden Banken, gegen Erlass einer Eintrittskarte, vorzuweisen:

In Lugano bei der Bank der Italienischen Schweiz.
» Luzern » » Bank in Luzern.
» Bern » » Eidgenössischen Bank.

Lugano, den 29. April 1891.

Für den Verwaltungsrath der Salvatorebahn-Gesellschaft,

Der Präsident:

Blankart.

(221)

„SCHWEIZ“

Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1890 auf 20 % festgesetzt.

Demnach wird der am 15. Mai a. c. fällige Coupon Nr. 21 mit

Fr. 100. —,

und zwar von heute an, an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. — Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen. (H 1443 Z)

Zürich, den 30. April 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **Riedtmann-Näf.** Der Direktor: **H. Knorr.**

(222)

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Banque de Fonds d'Etats en liquidation.

Il est rappelé à MM. les porteurs d'obligations 4 1/2 % Banque de Fonds d'Etats, dont le remboursement a été dénoncé antérieurement, que ces titres seront payables, en capital et intérêts en fr. 512.80 dès le 5 et jusqu'au 31 mai prochain, à la caisse de la société, 11, rue de Hollande, à Genève, ainsi qu'aux domiciles désignés pour le paiement des coupons.

Conformément aux conditions d'émission les titres présentés au remboursement à l'étranger seront payables au cours du papier à vue sur la Suisse. A partir du 31 mai, ce remboursement s'effectuera exclusivement à Genève à la caisse de la société. (H3070 X)

Genève, le 16 avril 1891.

(195)

Le conseil d'administration.

Monte Generosobahn-Gesellschaft in Lugano.

Da die auf heute angesetzte Generalversammlung nicht beschlussfähig war, werden die Herren Aktionäre nochmals zu einer

Generalversammlung,

welche am 25. laufenden Monats, Vormittags 11 Uhr, im Gebäude der Bank der italienischen Schweiz in Lugano stattfinden soll, eingeladen.

Die Traktanden sind folgende:

- 1) Bericht des Verwaltungsrathes und des Kontrollbureaus.
- 2) Genehmigung der Rechnungen auf 31. Dezember 1890 und Décharge des Verwaltungsrathes.
- 3) Statutarische Wahlen.
- 4) Erhöhung des Obligationenkapitals.
- 5) Aenderung der Statuten.

Laut § 16 der Gesellschaftsstatuten ist diese Versammlung beschlussfähig, welches immer die Zahl der anwesenden und vertretenen Aktien sein möge.

Um an der Generalversammlung theilnehmen zu können, hat der Aktionär seine Aktien, mit Bordereaux versehen, spätestens bis 20. I. M. bei dem Tit. Basler Bankverein, der Tit. Bank in Luzern, der Eidgenössischen Bank in Bern oder der Bank der italienischen Schweiz in Lugano vorzuweisen, um eine bezügliche Zutrittskarte in Empfang zu nehmen.

Lugano, 9. Mai 1891.

Für den Verwaltungsrath der Monte Generosobahn-Gesellschaft,

Der Präsident:

Blankart.

(237)

Schweizerische Colonisations-Gesellschaft Santa Fé in Basel.

Gemäss § 28 der Statuten werden hiemit die Tit. Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag den 28. Mai d. J., Nachmittags 5 Uhr, nach Basel in den oberen Saal der Lesegesellschaft eingeladen.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht und Rechnung für 1890.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren für das nächste Jahr.
- 4) Antrag des Verwaltungsrathes betreffend Repartition.
- 5) Ersatzwahl eines demissionirenden Mitgliedes des Verwaltungsrathes.

Basel, den 6. Mai 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **R. Iselin.**

(236)

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

In der heute stattgehabten Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1890 auf 10 % festgesetzt.

Demnach wird der am 15. Mai fällige Coupon Nr. 9 mit

(218)

Fr. 50

vom Verfalltage ab an unserer Gesellschaftskasse, sowie bei den Herren C. Schulthess Erben in Zürich, Frey & La Roche in Basel, Falek & Cie in Luzern eingelöst.

Zürich, 28. April 1891.

(O 9162 F)

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **Adelrich Benziger.** Der Protokollführer: **Ed. Fierz.**

Der Direktor: **Wettstein.**

Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.